

**ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA**  
**uzatvorená podľa § 39 a nasl. autorského zákona č. 618/2003 Z. z.**

**I.**  
**Zmluvné strany**

**Autor:**

Meno a priezvisko: Ing. arch. Mgr. Ján Pálffy  
trvalý pobyt: xxxxxxxx xx, xxx xx xxxxxxxxxxxx  
dátum narodenia: xx.xx.xxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxx/xxxx, xxxxx xxxxx, x. x.

**Objednávateľ:**

Ustav pamäti národa  
Námestie slobody 6, 817 83 Bratislava 15  
IČO: 37977997, DIČ: 2021736635  
štatutárny orgán: Ivan A. Petranský, PhD., predseda Správnej rady  
bankové spojenie: DEXIA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
číslo účtu: 1849085001/5600  
(ďalej len objednávateľ)

**I.**  
**Účel zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela a súhlas autora s použitím diela.

**II.**  
**Špecifikácia diela**

1. Na základe tejto zmluvy sa autor zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa vlastnou tvorbou výtvarné dielo - návrh obálky apotlače DVD nosiča filmu Junáci z prachu (*ďalej len dielo*).
2. Autor sa zaväzuje vyhotoviť dielo do 31. 12. 2011
3. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne.
4. Dielo musí byť v čase jeho odovzdania úplné, v konečnom znení, musí mať požadovanú úroveň a musí zodpovedať účelu, ktorému má slúžiť.
5. Zmena názvu diela, dohodnutého rozsahu a nákladu je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.
6. Autor je povinný odovzdať dielo v tlačenej forme (originál diela) a v elektronickej forme vo formáte PDF a to na CD nosiči alebo prostredníctvom elektronickej pošty na adresu vydavateľstva.

7. Ak má dielo nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa dielo mohlo použiť na účel dohodnutý v zmluve, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť.
8. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
9. Dodatočnú lehotu netreba poskytnúť, ak z povahy veci vyplýva, že objednávateľ nemôže mať záujem na oneskorenom plnení. V takomto prípade môže objednávateľ požadovať vrátenie toho, čo už autorovi plnil.
10. Vlastnícke právo na vytvorené dielo prechádza na objednávateľa zaplatením dohodnutej odmeny autorovi podľa tejto zmluvy.

### **III.**

#### **Súhlas na použitie diela (licencia)**

1. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na každé v čase uzavretia zmluvy známe použitie diela, najmä na vyhotovenie rozmnoženiny diela, rozširovanie diela a jeho rozmnoženín (vydanie diela), sprístupňovanie diela verejnosti, spracovanie diela, zaradenie diela do súborného diela a verejné vystavenie diela.
2. Objednávateľ ako nadobúdateľ práva na použitie diela môže toto svoje právo previesť na inú osobu bez súhlasu autora.
3. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
4. Autor udeľuje objednávateľovi touto zmluvou výhradnú licenciu.
5. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na neobmedzený čas.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie, s čím autor súhlasí.
7. Autor súhlasí s tým, aby objednávateľ postúpil licenciu zmluvou; o postúpení licencie a o osobe postupníka je povinný informovať autora do 60 dní od účinnosti takejto zmluvy.

### **IV.**

#### **Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a jeho použitie odmenu 50 €.
2. Nárok na odmenu vzniká autorovi riadnym vytvorením diela a odovzdaním objednávateľovi.

### **V.**

#### **Sankcie**

1. Ak autor neodovzdá dielo v lehote dohodnutej v čl. II, ods. 1 a objednávateľ nevyužije právo od tejto zmluvy odstúpiť, je objednávateľ oprávnený znížiť autorovi odmenu o 1 % z odmeny dohodnutej v čl. IV., ods. 1 za každý deň omeškania až do dňa riadneho odovzdania diela.

**VI.**  
**Osobitné ustanovenia**

1. Autor vyhlasuje, že usporiadanie predmetu zmluvy je výsledkom jeho tvorivej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil nijakého zásahu do cudzích autorských práv a nič z obsahu svojho autorského práva na toto dielo dosiaľ nepreviedol na iný subjekt.

**VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Objednávateľ a autor berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o vytvorení diela a licenčnej zmluvy.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva bola zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná na znak súhlasu s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej vôle.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy budú vykonané na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
5. Zmluva je napísaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Bratislave 25.11.2011

autor: Ján Pálffy (podpísané)

objednávateľ: Ivan A. Petranský, predseda Správnej rady Ústavu pamäti národa (podpísané)